



MANUAL
DE USUARIO

HORNO ELÉCTRICO
1500W / 30L

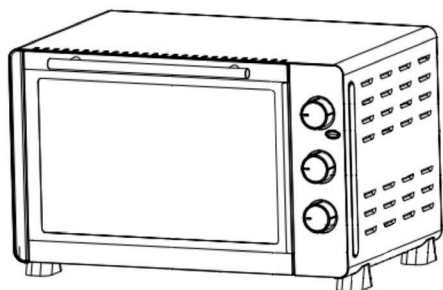
HORNO ELÉCTRICO

1500W / 30L

ES ESPAÑOL.....3-6

PT PORTUGUÊS.....7-10

EN ENGLISH.....11-14



kuken.es

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al usar su horno eléctrico, siempre se deben observar las precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes:

1. Lea todas las instrucciones.
2. No toque superficies calientes. Utilice siempre asas o pomos.
3. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe ni ninguna parte del horno en agua ni en ningún otro líquido.
4. No deje que el cable cuelgue del borde de la mesa o mostrador, ni toque superficies calientes.
5. No opere el electrodoméstico con un cable o enchufe dañado o después de que el electrodoméstico haya fallado o haya sufrido algún daño. Devuelva el aparato al centro de servicio autorizado más cercano para que lo examinen, reparen o ajusten.
6. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del electrodoméstico puede causar daños o lesiones.
7. No lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente.
8. Desenchufe del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje enfriar antes de poner o quitar piezas y antes de limpiar.
9. Para desconectar, coloque el control de tiempo en APAGADO, luego retire el enchufe. Sostenga siempre el enchufe y nunca tire del cable.
10. Se debe tener mucho cuidado al mover una bandeja de goteo que contenga aceite u otros líquidos calientes.
11. No cubra la bandeja para migas ni ninguna parte del horno con papel de aluminio. Esto puede hacer que el horno se sobrecaliente.
12. Tenga mucho cuidado al retirar la bandeja, las rejillas o al desechar grasa u otros líquidos calientes.
13. No limpie el interior del horno con estropajos metálicos, los pedazos pueden desprenderse de la almohadilla y tocar partes eléctricas, creando un riesgo de descarga eléctrica.
14. No se deben introducir alimentos o utensilios de metal de gran tamaño en un horno tostador, ya que pueden provocar un incendio o un riesgo de riesgo eléctrico.
15. Se puede producir un incendio si el horno se cubre o toca material inflamable, incluidas las cortinas, las cortinas, las paredes y similares, cuando está en funcionamiento. No guarde ningún artículo encima del aparato cuando esté en funcionamiento.
16. Se deben extremar las precauciones al utilizar recipientes para cocinar u hornear contruidos con cualquier otra cosa que no sea metal o vidrio resistente al horno.
17. Asegúrese de que nada toque los elementos superior o inferior del horno.
18. No coloque ninguno de los siguientes materiales en el horno: cartón, plástico, papel o algo similar.
19. No almacene ningún material que no sean los accesorios recomendados por el fabricante en este horno cuando no esté en uso.
20. Siempre use guantes de horno protectores y aislados o use un mango especial cuando inserte o retire artículos del horno caliente.
21. Este aparato tiene una puerta de vidrio de seguridad templado. El vidrio es más fuerte que el vidrio ordinario y más resistente a la rotura. El vidrio templado aún puede romperse alrededor de los bordes. Evite rayar la superficie de la puerta o cortar los bordes.
22. No lo use al aire libre.
23. No utilice el aparato para otro uso que no sea el indicado.
24. El aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden peligros involucrados.
25. Los niños no deben jugar con el aparato.
26. Los niños no deben realizar la limpieza ni el mantenimiento a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
27. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
28. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para evitar un peligro.
29. Este electrodoméstico no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico por una persona responsable de su seguridad.
30. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
31. La puerta o la superficie exterior pueden calentarse cuando el aparato está en funcionamiento.
32. La temperatura de las superficies accesibles puede ser alta cuando el aparato está en funcionamiento.

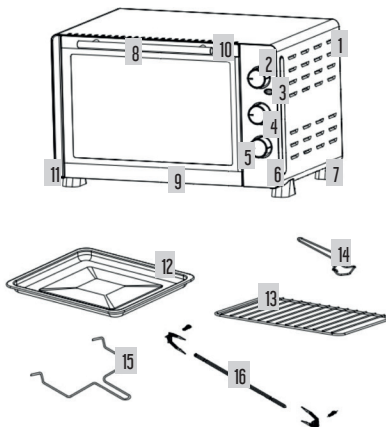
ESPECIFICACIONES

Voltaje
Potencia
Capacidad

230V, 50Hz
1500W
30L

LISTA DE PIEZAS

1. Cubierta
2. Control de temperatura
3. Luz indicadora
4. Control de funciones
5. Temporizador
6. Panel de control derecho
7. Pie del horno
8. Asa del horno
9. Marco inferior de la puerta
10. Marco de puerta superior
11. Panel izquierdo
12. Bandeja para hornear
13. Rejilla de alambre
14. Asa de la bandeja
15. Asa para asador
16. Juego de rustidor



COMPONENTES

Antes de usar su horno eléctrico por primera vez, asegúrese de:

1. Leer todas las instrucciones incluidas en este manual.
2. Asegúrese de que el horno esté desenchufado y que el control de tiempo esté en la posición "APAGADO".
3. Lave todos los accesorios en agua caliente con jabón o en el lavavajillas.
4. Seque completamente todos los accesorios y vuelva a montar en el horno, enchufe el horno en la toma de corriente y estará listo para usar su nuevo horno.
5. Después de volver a ensamblar su horno, le recomendamos que lo haga funcionar a la temperatura más alta (230°C) en la función de tostado durante aproximadamente 15 minutos para eliminar cualquier residuo de empaque que pueda quedar después del envío. Esto también eliminará todos los rastros de olor inicialmente presentes.



La operación de puesta en marcha inicial puede provocar un mínimo de olor y humo. Esto es normal e inofensivo. Se debe a la combustión de la sustancia protectora aplicada en fábrica a los elementos calefactores.

Familiarícese con las siguientes funciones y accesorios del horno antes del primer uso:

Control de temperatura: elija la temperatura deseada de 100°C a 230°C para cocinar.

Control de función principal:

Asar: en esta posición, los dos elementos calefactores superiores pueden funcionar.

Hornear: en esta posición, los dos elementos calefactores inferiores pueden funcionar.

Calentador superior e inferior: en esta posición, los elementos calefactores superior e inferior pueden trabajar juntos.

Calentador superior + Asador: en esta posición, tanto el calentador superior como la función de asador pueden trabajar juntos.

Calentador inferior + Asador: en esta posición, tanto el calentador inferior como la función de asador pueden trabajar juntos.

Calentador superior e inferior + Asador: en esta posición, el calentador superior e inferior y la función de asador pueden trabajar juntos.

Temporizador: cuando gire, active el segmento del temporizador del control, gírelo a la derecha (en el sentido de las agujas del reloj) para brindar o usarlo como temporizador. Esta función también tiene una campana que suena al final del tiempo programado.

Luz indicadora: se encenderá cuando se encienda el elemento calefactor.

Lámpara interior: funcionará cuando el horno esté encendido.

Bandeja para hornear: para asar y asar carnes, aves, pescado y otros alimentos. También para ser utilizado como bandeja de goteo para recoger los goteos de aceite.

Rejilla de alambre: para tostar, hornear y cocinar en general en cazuelas y sartenes estándar.



Para evitar el riesgo de lesiones o quemaduras, no toque las superficies calientes cuando el horno esté en uso. Siempre tenga extremo cuidado al quitar la bandeja, la parrilla o cualquier recipiente caliente de un horno caliente, utilice siempre la manija de la bandeja o la rejilla del horno.

CÓMO ASAR A LA PARRILLA

Para obtener los mejores resultados, se recomienda precalentar el horno durante 15 minutos a 230°C.

Pasos:

Coloque los alimentos en la rejilla de alambre y deslícelos a la posición de la rejilla superior. Los alimentos deben colocarse lo más cerca posible del elemento calefactor superior sin tocarlo.

Vuelva a colocar la bandeja en la posición más baja de la rejilla para atrapar posibles goteos.

Para evitar riesgos de incendio, se sugiere envolver los alimentos con papel de aluminio.

Fije la perilla de control de temperatura a la temperatura adecuada.

Unte los alimentos con salsas o aceite, según desee.

Coloque la perilla de función en "Calentador superior".

Gire la perilla de tiempo al tiempo de cocción deseado.

Dé la vuelta a los alimentos a la mitad del tiempo de cocción prescrito.

Para revisar o quitar el asado, use el asa de la bandeja que se proporciona para ayudarlo a deslizar el asado hacia adentro y hacia afuera.

Cuando termine de asar, gire el control de función a la posición "APAGADO".

CÓMO HORNEAR

Tenga en cuenta que la función BAKE utiliza solo los elementos calefactores inferiores. Para obtener los mejores resultados, se recomienda precalentar el horno durante 15 minutos a 230°C.

Pasos:

Fije el control de temperatura a la temperatura adecuada.

Coloque la parrilla en la guía de soporte de la parrilla más baja o intermedia.

Coloque la comida en la rejilla y deslícela dentro de la rejilla.

Los alimentos deben colocarse lo más cerca posible del elemento calefactor inferior sin tocarlo.

Unte los alimentos con salsas o aceite, según desee.

Gire el control de tiempo al tiempo de cocción deseado.

Gire el control de función a "Calentador inferior".

Dé la vuelta a los alimentos a la mitad del tiempo de cocción prescrito.

Cuando termine de hornear, gire la perilla de función a la posición "OFF".

COMO TOSTAR

Tenga en cuenta que la función TOSTAR utiliza todos los elementos calefactores. El horno de gran capacidad permite tostar de 4 a 6 rebanadas de pan, 6 muffins, waffles congelados o panqueques congelados. Cuando tueste solo 1 o 2 alimentos, coloque los alimentos en la rejilla para hornear en el centro del horno.

Pasos:

Coloque los alimentos en la rejilla de alambre y deslícelos a la posición de rejilla central.

Fije la perilla de control de temperatura a la temperatura adecuada.
 Coloque la perilla de función en "Calentador superior e inferior".
 Asegúrese de que la bandeja trasera esté en su lugar.
 Gire la perilla de control de tiempo al tiempo de cocción deseado.
 La campana sonará para señalar el final del ciclo de tostadas.
 Cuando termine de tostar, gire el control de función a "OFF".

CÓMO USAR EL RUSTIDOR

Le recomendamos que no cocine un asado de más de 4-5 libras. en la brocheta del asador. El pollo debe estar atado con una cuerda para evitar que las piernas o alas de pollo se deshagan durante el asado y para que el ensamblaje del asador gire suavemente. Para obtener los mejores resultados, recomendamos precalentar el horno durante 15 minutos a 230°C.

Pasos:

Fije el control de temperatura al calor deseado.

Inserte la carne o las aves de corral que va a cocinar en la brocheta del asador. Asegúrese de que la carne o las aves de corral estén bien aseguradas con las abrazaderas de la brocheta y los tornillos de mariposa. Asegúrese de que la carne o las aves estén centradas en la brocheta.

Inserte el extremo puntiagudo de la brocheta para asar en el enchufe de impulsión, ubicado en el lado derecho de la pared del horno. Asegúrese de que el extremo cuadrado de la brocheta rostizadora descansa sobre el soporte de la brocheta rostizadora ubicado en el lado izquierdo de la pared del horno.

Deslice la bandeja para hornear a la posición más baja para recoger los restos de comida.

Gire el control de función a la posición "Calentador superior + Asador" o "Calentador inferior + Asador" o "Calentador superior e inferior + Asador".

Gire el control de tiempo al tiempo de cocción deseado.

Cuando se complete la cocción, sonará la campana del horno, gire el control de función a "OFF".

Retire la brocheta del asador del horno colocando los ganchos de la manija del asador debajo de las ranuras a cada lado de la brocheta del asador, levante primero el lado izquierdo de la brocheta para asar hacia arriba y hacia afuera. A continuación, extraiga la brocheta para asar del enchufe de la unidad y retire con cuidado el asado del horno.

Retire la carne o las aves de la brocheta del asador y colóquelas en una tabla de cortar o en una fuente.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



Limpe el aparato después de cada uso.

1. Retire el enchufe de la toma de corriente y deje que el aparato se enfríe por completo.
2. Utilice agua tibia con una pequeña cantidad de lavavajillas para limpiar la bandeja de horno, la rejilla y la herramienta de extracción. Enjuague los elementos con abundante agua y séquelos bien.
3. Utilice un paño húmedo para limpiar el interior y exterior del horno y la puerta y séquelos bien.
4. Vuelva a colocar todos los elementos en el horno y guárdelo
 - Asegúrese de haber quitado el enchufe del enchufe antes de limpiar el aparato.
 - No utilice nunca agentes de limpieza corrosivos o abrasivos ni objetos afilados (como cuchillos o cepillos duros) para limpiar el aparato.
 - Nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua o cualquier otro líquido



PROTECCION AMBIENTAL

Deseche el aparato de acuerdo con las regulaciones locales sobre basura.

Nunca lo tires a la basura, así ayudará a la mejora del medio ambiente.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Ao usar seu forno elétrico, as precauções básicas de segurança devem sempre ser observadas, incluindo o seguinte:

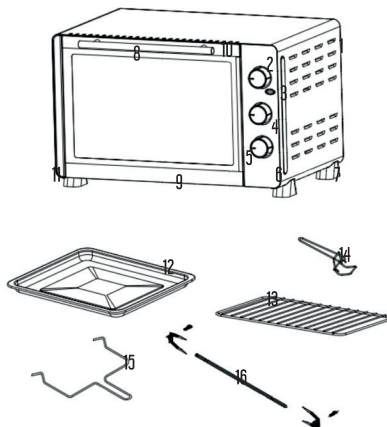
1. Leia todas as instruções.
2. Não toque nas superfícies quentes. Sempre use alças ou botões.
3. Para se proteger contra choques elétricos, não mergulhe o cabo, plugue ou qualquer parte do forno em água ou qualquer outro líquido.
4. Não deixe o cabo pendurado na borda da mesa ou balcão, ou toque em superfícies quentes.
5. Não opere o aparelho com um cabo ou plugue danificado, ou depois que o aparelho tiver falhado ou sido danificado de alguma forma. Leve o aparelho ao centro de serviço autorizado mais próximo para exame, reparo ou ajuste.
6. O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode causar danos ou ferimentos.
7. Não coloque sobre ou perto de um queimador de gás quente ou elétrico.
8. Desligue da tomada quando não estiver em uso e antes de limpar. Deixe esfriar antes de colocar ou retirar peças e antes de limpar.
9. Para desconectar, coloque o controle de tempo em OFF e remova o plugue. Sempre segure o plugue e nunca puxe pelo cabo.
10. Muito cuidado deve ser tomado ao mover uma bandeja coletora que contenha óleo ou outros líquidos quentes.
11. Não cubra a bandeja de migalhas ou qualquer parte do forno com papel alumínio. Isso pode causar superaquecimento do forno.
12. Tenha muito cuidado ao remover a bandeja, racks ou ao descartar gordura ou outros líquidos quentes.
13. Não limpe o interior do forno com esfregões de metal, os pedaços podem sair da almofada e tocar em partes elétricas, criando risco de choque elétrico.
14. Alimentos ou utensílios de metal de grandes dimensões não devem ser colocados em um miniforno, pois podem causar incêndio ou risco elétrico.
15. Pode ocorrer um incêndio se o forno for coberto ou tocar em material inflamável, incluindo cortinas, cortinas, paredes e semelhantes, quando em funcionamento. Não guarde nenhum item sobre o aparelho quando ele estiver em uso.
16. Extremo cuidado deve ser tomado ao usar recipientes para cozinhar ou assar feitos de qualquer coisa que não seja metal ou vidro resistente ao forno.
17. Certifique-se de que nada toque nos elementos superior ou inferior do forno.
18. Não coloque nenhum dos seguintes materiais no forno: papelão, plástico, papel ou algo semelhante.
19. Não guarde nenhum material diferente dos acessórios recomendados pelo fabricante neste forno quando não estiver em uso.
20. Sempre use luvas de proteção com isolamento térmico ou use uma alça especial ao inserir ou remover itens do forno quente.
21. Este aparelho possui uma porta de vidro temperado de segurança. O vidro é mais forte do que o vidro comum e mais resistente à quebra. O vidro temperado ainda pode quebrar nas bordas. Evite arranhar a superfície da porta ou cortar as bordas.
22. Não use ao ar livre.
23. Não use o aparelho para qualquer outro fim que não o pretendido.
24. O dispositivo pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre como usar o dispositivo com segurança e compreender os perigos envolvidos.
25. As crianças não devem brincar com o aparelho.
26. As crianças não devem fazer limpeza ou manutenção a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam supervisionadas.
27. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
28. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa igualmente qualificada para evitar acidentes.
29. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimentos, a menos que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
30. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.
31. A porta ou a superfície externa podem ficar quentes durante o funcionamento do aparelho.
32. A temperatura das superfícies acessíveis pode ser elevada quando o aparelho está em funcionamento.

ESPECIFICAÇÕES

Tensão:	230 V, 50 Hz
Potência:	1500W
Capacidade:	30L

LISTA DE PEÇAS

1. Capa
2. Controle de temperatura
3. Luz indicadora
4. Controle de função
5. Cronômetro
6. Pannel de controle direito
7. Pé de forno
8. Pega do forno
9. Moldura inferior da porta
10. Moldura da porta superior
11. Pannel esquerdo
12. Assadeira
13. Rack de arame
14. Alça da bandeja
15. Cabo do espeto rotativo
16. Conjunto de espeto



COMPONENTES

Antes de usar o forno elétrico pela primeira vez, certifique-se de:

1. Leia todas as instruções incluídas neste manual.
2. Certifique-se de que o forno está desligado e o controle de tempo está na posição "OFF".
3. Lave todos os acessórios em água quente com sabão ou na máquina de lavar louça.
4. Seque completamente todos os acessórios e monte novamente no forno, ligue o forno na tomada elétrica e você está pronto para usar o seu novo forno.
5. Após a remontagem do seu forno, recomendamos que você opere na temperatura máxima (230°C) na configuração de torradas por aproximadamente 15 minutos para remover quaisquer resíduos da embalagem que possam permanecer após o envio. Isso também removerá todos os vestígios de odores inicialmente presentes.



A operação de inicialização pode causar odor e fumaça mínimos. Isso é normal e inofensivo. É devido à combustão da substância protetora aplicada na fábrica aos elementos de aquecimento.

Familiarize-se com as seguintes funções e acessórios do forno antes do primeiro uso:

Controle de temperatura: escolha a temperatura desejada de 100°C a 230°C para cozinhar.

Controle de função principal:

Grelhar: nesta posição, os dois elementos de aquecimento superiores podem funcionar.

Cozer: nesta posição, os dois elementos de aquecimento inferiores podem funcionar.

Aquecedor superior e inferior: nesta posição, os elementos de aquecimento superior e inferior podem trabalhar juntos.

Aquecedor superior + espeto rotativo: Nesta posição, o aquecedor superior e a função espeto rotativo podem funcionar em conjunto.

Aquecedor inferior + espeto: nesta posição, o aquecedor inferior e a função espeto rotativo podem trabalhar juntos.

Aquecedor superior e inferior + espeto rotativo: nesta posição, o aquecedor superior e inferior e a função espeto rotativo podem funcionar em conjunto.

Cronômetro: Ao girar, ative o segmento do cronômetro do controle, gire-o para a direita (sentido horário) para torrar ou usar como cronômetro. Esta função também possui uma campainha que toca no final do tempo programado.

Luz indicadora: acenderá quando o elemento de aquecimento for ligado.

Lâmpada interior: funciona quando o forno está ligado.

Tabuleiro para bolos: para assar e assar carnes, aves, peixes e outros alimentos. Também deve ser usado como uma bandeja coletora para coletar as gotas de óleo.

Rack de Arame - Para torrar, assar e cozinhar em panelas e frigideiras comuns.



Para evitar o risco de ferimentos ou queimaduras, não toque nas superfícies quentes quando o forno estiver em uso. Sempre tenha muito cuidado ao remover a bandeja, grelha ou qualquer recipiente quente de um forno quente, sempre use a alça da bandeja ou grade do forno.

COMO GRELHAR

Para melhores resultados, recomenda-se pré-aquecer o forno por 15 minutos a 230°C.

Degraus:

Coloque os alimentos na grade e deslize-os para a posição superior da grade. Os alimentos devem ser colocados o mais próximo possível do elemento de aquecimento superior, sem tocá-lo.

Retorne a bandeja para a posição mais baixa no rack para coletar quaisquer gotas.

Para evitar riscos de incêndio, sugere-se embrulhar os alimentos com papel alumínio.

Defina o botão de controle de temperatura para a temperatura adequada.

Pincele os alimentos com molhos ou óleo, conforme desejado.

Defina o botão de função para "Top Heater".

Gire o botão de tempo para o tempo de cozimento desejado.

Vire os alimentos na metade do tempo de cozimento prescrito.

Para verificar ou remover o assado, use a alça da assadeira fornecida para ajudá-lo a deslizar o assado para dentro e para fora.

Quando terminar de grelhar, coloque o controle de função na posição "DESUGADO".

COMO COZER

Observe que a função COZER usa apenas os elementos de aquecimento inferiores. Para melhores resultados, recomenda-se pré-aquecer o forno por 15 minutos a 230°C.

Degraus:

Defina o controle de temperatura para a temperatura adequada.

Coloque o rack na guia inferior ou intermediária de suporte do rack.

Coloque os alimentos na grade e deslize-os para dentro da grade.

Os alimentos devem ser colocados o mais próximo possível do elemento de aquecimento inferior, sem tocá-lo.

Pincele os alimentos com molhos ou óleo, conforme desejado.

Gire o controle de tempo para o tempo de cozimento desejado.

Gire o controle de função para "Aquecedor inferior".

Vire os alimentos na metade do tempo de cozimento prescrito.

Quando terminar de assar, gire o botão de função para a posição "OFF".

COMO BRINDAR

Observe que a função TOAST usa todos os elementos de aquecimento. O forno de grande capacidade permite torrar 4 a 6 fatias de pão, 6 muffins, waffles congelados ou panquecas congeladas. Ao torrar apenas 1 ou 2 alimentos, coloque-os na prateleira para assar no centro do forno.

Degraus:

Coloque os alimentos na grelha e deslize para a posição central da grelha.

Defina o botão de controle de temperatura para a temperatura adequada.

Defina o botão de função para "Aquecedor superior e inferior".

Certifique-se de que a bandeja traseira esteja no lugar.

Gire o botão de controle de tempo para o tempo de cozimento desejado.

A campainha tocará para sinalizar o fim do ciclo de torradas.

Quando terminar de torrar, gire o controle de função para "OFF".

COMO USAR O RUSTER

Recomendamos que você não cozinhe um assado com mais de 4-5 libras. no espeto da churrasqueira. O frango deve ser amarrado com barbante para evitar que as pernas ou asas do frango se quebrem durante o churrasco e para que o conjunto do espeto gire suavemente. Para melhores resultados, recomendamos pré-aquecer o forno por 15 minutos a 230°C.

Degraus:

Defina o controle de temperatura para o calor desejado.

Insira a carne ou ave a ser cozida no espeto de frango. Certifique-se de que a carne ou frango estão bem presos com grampos para espetos e parafusos de dedo. Certifique-se de que a carne ou frango estão centrados no espeto.

Insira a extremidade pontiaguda do espeto de frango no soquete da unidade, localizado no lado direito da parede do forno. Certifique-se de que a extremidade quadrada do espeto do espeto assenta no suporte do espeto do espeto localizado no lado esquerdo da parede do forno.

Deslize a assadeira para a posição mais baixa para coletar os restos de comida.

Gire o controle de função para a posição "Aquecedor superior + espeto" ou "Aquecedor inferior + espeto" ou "Aquecedor superior e inferior + espeto rotativo".

Gire o controle de tempo para o tempo de cozimento desejado.

Quando o cozimento estiver concluído, a campainha do forno tocará, gire o controle de função para "OFF".

Remova o espeto da grelha do forno, colocando os ganchos do cabo do frango sob as ranhuras de cada lado do espeto, levante o lado esquerdo do espeto para cima e para fora primeiro. Em seguida, remova o espeto de frango do soquete da unidade e remova cuidadosamente o frango do forno.

Remova a carne ou frango do espeto de frango e coloque na tábua de corte ou travessa.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Limpe o aparelho após cada utilização.

1. Retire a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer completamente.

2. Use água morna em uma pequena quantidade de lava-louças para limpar a assadeira, prateleira e ferramenta de remoção. Enxágue a louça com bastante água e seque bem.

3. Use um pano úmido para limpar o interior e o exterior do forno e a porta e seque-os bem.

4. Coloque todos os itens de volta no forno e guarde-os

- Certifique-se de que removeu a ficha da tomada antes de limpar o aparelho.

- Nunca use agentes de limpeza corrosivos ou abrasivos ou objetos pontiagudos (como facas ou escovas duras) para limpar o aparelho.

- Nunca mergulhe o aparelho, o cabo de alimentação ou o plugue em água ou qualquer outro líquido



PROTEÇÃO AMBIENTAL

Descarte o aparelho de acordo com os regulamentos locais de lixo.

Nunca jogue fora, assim você ajudará a melhorar o meio ambiente.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using your electric oven, basic safety precautions should always be observed, including the following:

1. Read all instructions.
2. Do not touch hot surfaces. Always use handles or knobs.
3. To protect against electric shock, do not immerse cord, plug, or any part of the oven in water or any other liquid.
4. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
5. Do not operate the appliance with a damaged cord or plug, or after the appliance has failed or been damaged in any way. Return the appliance to the nearest authorized service center for examination, repair or adjustment.
6. The use of accessories not recommended by the appliance manufacturer may cause damage or injury.
7. Do not place on or near a hot gas or electric burner.
8. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts and before cleaning.
9. To disconnect, turn time control to OFF, then remove plug. Always hold the plug and never pull on the cord.
10. Great care must be taken when moving a drip tray that contains oil or other hot liquids.
11. Do not cover the crumb tray or any part of the oven with aluminum foil. This can cause the oven to overheat.
12. Be very careful when removing the tray, racks, or when disposing of grease or other hot liquids.
13. Do not clean the inside of the oven with metal scourers, the pieces may come off the pad and touch electrical parts, creating a risk of electric shock.
14. Food or oversized metal utensils should not be placed in a toaster oven as they may cause a fire or electrical hazard.
15. A fire may occur if the oven is covered by or touches flammable material, including curtains, drapes, walls, and the like, when in operation. Do not store any items on top of the appliance when it is in use.
16. Extreme caution should be exercised when using cooking or baking containers made of anything other than metal or oven-resistant glass.
17. Make sure nothing touches the top or bottom elements of the oven.
18. Do not put any of the following materials in the oven: cardboard, plastic, paper, or something similar.
19. Do not store any materials other than the manufacturer's recommended accessories in this oven when not in use.
20. Always wear protective, insulated oven gloves or use a special handle when inserting or removing items from the hot oven.
21. This appliance has a tempered safety glass door. Glass is stronger than ordinary glass and more resistant to breakage. Tempered glass can still break around the edges. Avoid scratching the door surface or cutting the edges.
22. Do not use it outdoors.
23. Do not use the appliance for any other use than the intended one.
24. The device can be used by children from 8 years of age and by people with reduced physical or mental capacities or lack of experience and knowledge if they have received supervision or instructions on how to use the device safely and understand the dangers involved.
25. Children must not play with the appliance.
26. Children should not perform cleaning or maintenance unless they are over 8 years old and supervised.
27. Keep the appliance and its cord out of the reach of children under 8 years of age.
28. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.
29. This appliance is not designed for use by persons (including children) with reduced physical or mental abilities, or lack of experience and knowledge, unless they have received supervision or instructions on the use of the appliance by a person responsible for their security.
30. Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
31. The door or exterior surface may become hot when the appliance is in operation.
32. The temperature of accessible surfaces can be high when the appliance is in operation.

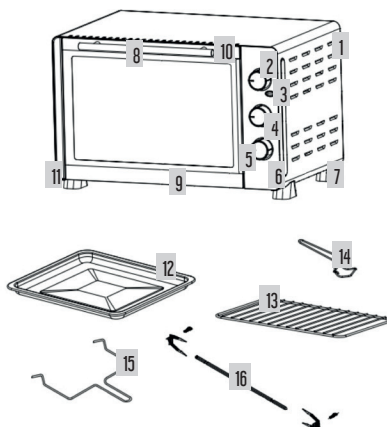
SPECIFICATIONS

Voltage
Power
Capacity

230V, 50Hz
1500W
30L

PARTS LIST

1. Cover
2. Temperature control
3. Indicator light
4. Function control
5. Timer
6. Right control panel
7. Oven foot
8. Oven handle
9. Lower door frame
10. Upper door frame
11. Left panel
12. Baking tray
13. Wire rack
14. Tray handle
15. Rotisserie handle
16. Rotisserie set



COMPONENTS

Before using your electric oven for the first time, be sure to:

1. Read all instructions included in this manual.
2. Make sure the oven is unplugged and the time control is in the "OFF" position.
3. Wash all accessories in hot soapy water or in the dishwasher.
4. Completely dry all accessories and reassemble in the oven, plug the oven into the electrical outlet and you are ready to use your new oven.
5. After reassembling your oven, we recommend that you operate it at the highest temperature (230°C) in the toast setting for approximately 15 minutes to remove any packaging residue that may remain after shipping. This will also remove all initially present odor traces.



Initial start-up operation may cause minimal odor and smoke. This is normal and harmless. It is due to the combustion of the protective substance applied at the factory to the heating elements.

Familiarize yourself with the following oven functions and accessories before first use:

Temperature control: choose the desired temperature from 100°C to 230°C for cooking.

Main function control:

Broil: In this position, the two upper heating elements can work.

Bake: in this position, the two lower heating elements can work.

Upper and Lower Heater: In this position, the upper and lower heating elements can work together.

Top Heater + Rotisserie: In this position, both the top heater and the rotisserie function can work together.

Bottom heater + Rotisserie: In this position, both the bottom heater and the rotisserie function can work together.

Upper and Lower Heater + Rotisserie: In this position, the upper and lower heater and the rotisserie function can work together.

Timer: When turning, activate the timer segment of the control, turn it to the right (clockwise) to toast or use as a timer. This function also has a bell that rings at the end of the programmed time.

Indicator light: will turn on when the heating element is turned on.

Interior lamp: will work when the oven is on.

Baking tray: for roasting and roasting meat, poultry, fish and other foods. Also to be used as a drip tray to collect oil drips.

Wire Rack - For toasting, baking, and general cooking in standard pots and pans.



To avoid the risk of injury or burns, do not touch hot surfaces when the oven is in use. Always use extreme caution when removing the tray, grill or any hot container from a hot oven, always use the tray handle or oven rack.

OMO GRILLING

For best results, it is recommended to preheat the oven for 15 minutes at 230°C.

Steps:

Place the food on the wire rack and slide it to the upper rack position. Food should be placed as close to the upper heating element as possible without touching it.

Return the tray to the lowest position on the rack to catch any drips.

To avoid fire hazards, it is suggested to wrap the food with aluminum foil.

Set the temperature control knob to the proper temperature.

Brush food with sauces or oil, as desired.

Set the function knob to "Top Heater".

Turn the time knob to the desired cook time.

Turn food over halfway through the prescribed cooking time.

To check or remove the roast, use the provided pan handle to help you slide the roast in and out.

When finished broiling, turn function control to "OFF" position.

HOW TO BAKE

Note that the BAKE function uses only the lower heating elements. For best results, it is recommended to preheat the oven for 15 minutes at 230°C.

Steps:

Set the temperature control to the proper temperature.

Place the rack on the lowest or middle rack support guide.

Place the food on the rack and slide it into the rack.

Food should be placed as close to the lower heating element as possible without touching it.

Brush food with sauces or oil, as desired.

Turn the time control to the desired cook time.

Turn the function control to "Bottom heater".

Turn food over halfway through the prescribed cooking time.

When finished baking, turn function knob to "OFF" position.

HOW TO TOAST

Note that the TOAST function uses all heating elements. The large capacity oven allows to toast 4 to 6 slices of bread, 6 muffins, frozen waffles or frozen pancakes. When toasting only 1 or 2 foods, place the foods on the baking rack in the center of the oven.

Steps:

Place food on wire rack and slide to center rack position.

Set the temperature control knob to the proper temperature.

Set the function knob to "Upper and Lower Heater".

Make sure the rear tray is in place.

Turn the time control knob to the desired cook time.

The bell will ring to signal the end of the toast cycle.

When finished toasting, turn the function control to "OFF".

HOW TO USE THE RUSTER

We recommend that you do not cook a roast of more than 4-5 pounds. on the skewer of the rotisserie. The chicken should be tied with string to prevent the chicken legs or wings from falling apart during grilling and for the rotisserie assembly to rotate smoothly. For best results, we recommend preheating the oven for 15 minutes at 230°C.

Steps:

Set the temperature control to the desired heat.

Insert the meat or poultry to be cooked onto the broiler skewer. Make sure meat or poultry are securely secured with skewer clamps and thumbscrews. Make sure meat or poultry are centered on skewer.

Insert the pointed end of the broiler skewer into the drive socket, located on the right side of the oven wall. Make sure the square end of the rotisserie skewer rests on the rotisserie skewer holder located on the left side of the oven wall.

Slide the baking sheet to the lowest position to collect food debris.

Turn the function control to the "Upper heater + Rotisserie" or "Lower heater + Rotisserie" or "Upper and lower heater + Rotisserie" position.

Turn the time control to the desired cook time.

When cooking is complete, the oven bell will sound, turn the function control to "OFF".

Remove skewer from broiler from oven by placing broiler handle hooks under slots on either side of broiler skewer, lift left side of broiler skewer up and out first. Then remove the broiler skewer from the unit socket and carefully remove the broiler from the oven.

Remove meat or poultry from broiler skewer and place on cutting board or platter.

CLEANING AND MAINTENANCE



Clean the appliance after each use.

1. Remove the plug from the socket and let the appliance cool down completely.
2. Use lukewarm water in a small amount of dishwasher to clean the baking tray, rack, and removal tool. Rinse the items with plenty of water and dry them well.
3. Use a damp cloth to clean the interior and exterior of the oven and the door and dry them well.
4. Place all items back in the oven and put it away
 - Make sure you have removed the plug from the socket before cleaning the appliance.
 - Never use corrosive or abrasive cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.
 - Never immerse the appliance, the power cord or the plug in water or any other liquid



ENVIRONMENTAL PROTECTION

Dispose of the appliance in accordance with local garbage regulations.

Never throw it away, so you will help improve the environment.

Alfa Dyser, S.L.
Pol. Ind. Anoia C/Cooperativa nº2
08635. Sant Esteve Sesrovires
(Barcelona) España · B-60163441
T. 937831011 · F. 937838487
www.alfadyser.com · alfa@alfadyser.com